



Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

OPSTILLING

-INDEN TILSLUTNINGEN

Stil ovnen i passende afstand af andre varmekilder. For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der være mindst 30 cm fri plads over ovnen.

Mikrobølgeovnen må ikke placeres i et køkkenskab. Denne ovn er ikke beregnet til at blive placeret eller brugt på en bordplade, der befinder sig mindre end 850 mm over gulvet.

Sørg for, at spændingen på mærkepladen svarer til spændingen i hjemmet.

Fjern ikke beskyttelsespladerne på siden af ovnrummet. De hindrer, at der kommer fedt og madpartikler ind i bølgelederne.

Stil ovnen på en stabil, plan overflade, der er solid nok til at bære ovnen og det tilbehør, der anvendes i den. Håndter ovnen med forsigtighed.

Sørg for, at der er plads nok under, over og omkring ovnen til at sikre tilstrækkelig luftventilation.

Sørg for, at ovnen ikke er beskadiget. Sørg for, at ovnlågen lukker tæt mod lågeholderen, og at den indvendige tætningsliste i lågen ikke er beskadiget. Tøm ovnen, og gør den ren indvendig med en blød, fugtig klud.

Apparatet må ikke anvendes, hvis ledningen eller stikproppen er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet. Dyp ikke ledningen eller stikproppen i vand. Hold ledningen væk fra varme overflader. Ellers er der risiko for elektrisk stød, brand eller anden fare.

Brug ikke en forlængerledning.

Hvis strømforsyningsledningen er for kort, skal du få en autoriseret el-installatør eller servicetekniker, til at installere en kontakt tæt ved køkkenredskabet.

ADVAESEL: Forkert brug af jordstikket kan resulterer i risiko for elektrisk stød. Konsulter en autoriseret el-installatør hvis instruktionerne for jordforbindelse ikke er ordentlig forstået, eller hvis der er tvivl om hvorvidt mikrobølgeovnen er ordentlig jordet.

-EFTER TILSLUTNINGEN

Ovnen kan kun anvendes, hvis ovnlågen er lukket korrekt.

Dårlig tv-modtagelse og radioforstyrrelser kan forekomme, hvis ovnen installeres i nærheden af tv, radio eller antenne.

Jordforbindelse af dette apparat er obligatorisk. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skade på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af lovgivningen.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for problemer, der skyldes manglende overholdelse af disse angivelser.

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

LÆS DISSE REGLER OMHYGGELIGT, OG GEM DEM TIL SENERE BRUG

Hvis noget inden i/uden for ovnen begynder at brænde eller ryge, skal du holde ovnlågen lukket og sluk for ovnen. Tag stikket ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen eller gruppeafbryderen.

Lad aldrig ovnen være uden opsyn, især hvis der anvendes papir, plast eller andre brændbare materialer i forbindelse med en tilberedning. Papir kan forkulle eller brænde, og nogle plasttyper kan smelte under opvarmning af madvarer.

ADVAESEL: Apparatet og dets tilbehør bliver varmt under brug. Sørg for ikke at røre ved varme elementer inde i ovnen.

Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.

Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, eller opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende kan føre til personskader, antændelse eller brand.

Apparatet må kun bruges af børn fra alderen 8 år og personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller med manglende erfaring og viden, hvis de har lært at bruge apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn under 8 år, medmindre de er under konstant opsyn. Hold øje med børn, så de ikke kan komme til at lege med ovnen. Hold apparatet og dets ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.

ADVAESEL: Anvend aldrig mikrobølgeovnen til opvarmning af noget i en lufttæt, lukket beholder. Trykket i beholderen stiger, så den kan forårsage skade, når den åbnes, eller den kan eksplodere.

ADVAESEL: Lågetætningen og området omkring denne skal jævnligt efterses for skader. Hvis der er skader i disse områder, må ovnen ikke bruges, før den er repareret af en servicetekniker.

Anvend ikke mikrobølgeovnen til kogning eller opvarmning af hele æg med eller uden skal, da de kan eksplodere, selv når mikrobølgerne ikke varmer længere.

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

Ovnen er ikke beregnet til brug med et eksternt minutur eller med fjernbetjening. Lad aldrig ovnen være uden opsyn, hvis du tilbereder med meget fedtstof eller olie, da der kan gå ild i meget

varm olie og fedtstof!

Opvarm eller anvend ikke brændbare materialer i eller tæt ved ovnen. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion.

Anvend ikke mikrobølgeovnen til tørring af tekstiler, papir, krydderier, krydderurter, træ, blomster, frugt eller andre brændbare materialer. Det kan resultere i en brand.

Anvend ikke aggressive kemikalier eller dampe i ovnen. Denne type ovn er specielt konstrueret til opvarmning og tilberedning af madvarer. Den er ikke beregnet til industri- eller laboratoriebrug.

Tunge genstande må ikke hænges eller stilles på lågen, da de kan beskadige ovnrummet og hængslerne. Der må ikke hænges genstande på lågehåndtaget.

Det er ikke tilladt at bruge metalbeholdere til mad og drikkevarer i en mikrobølgeovn. Vær forsigtig når du fjerner beholdere fra apparatet, så du ikke skubber til drejeskiven.

FEJLFINDINGSOVERSIGT

Hvis ovnen ikke fungerer, skal du kontrollere nedenstående punkter, før du kontakter Service:

- Drejetallerken og drejekryds er anbragt korrekt.
- Stikket sidder rigtigt i stikkontakten.
- Lågen er helt lukket.
- Kontroller sikringerne, og undersøg, om der er strømafbrydelse.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring ovnen.
- Vent 10 minutter, og prøv at bruge ovnen igen.
- Åbn og luk lågen, før du prøver igen.

Ovenstående råd har til hensigt at hindre unødvendig rekvirering af service, som vil blive faktureret.

Hvis du skal ringe til kundeservice, bedes du venligst oplyse ovnens løbenummer og typenummer (se mærkepladen). Se garantien angående yderligere vejledning.

Hvis ledningen skal skiftes, skal den erstattes med en original ledning, der kan leveres fra vore servicecentre. Ledningen må kun udskiftes af en uddannet servicetekniker.

ADVAESEL: Service må kun udføres af en uddannet servicetekniker. Det er farligt for alle andre end uddannede serviceteknikere, at udføre service eller reparationer, hvor der skal afmonteres et dæksel, der beskytter mod mikrobølgeenergien. Fjern ikke noget dæksel.

FORHOLDSREGLER

- GENERELT

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug samt til brug:

- I køkkenet på arbejdspladser, kontorer og/eller forretninger;
- På landbrugsejendomme;
- Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesomgivelser;
- På Bed & Breakfast-værelser.

Enhver anden brug er forbudt (f.eks. opvarmning af rum).

Ovnen må ikke bruges uden madvarer i, når der anvendes mikrobølger. Ellers kan det ødelægge ovnen.

Ventilationsåbningerne i ovnkabinettet må ikke tildækkes. Hvis luftindtag og ventilationsåbninger er blokeret, kan det skade ovnen og give dårlige resultater.

Hvis du øver dig i brug af ovnen, skal der sættes et glas vand ind i den. Vandet optager mikrobølgeenergien, så ovnen ikke bliver beskadiget.

Opbevar eller anvend ikke ovnen udendørs.

Anvend ikke ovnen tæt på en køkkenvask, i en fugtig kælder, i nærheden af en swimmingpool eller lignende.

Anvend ikke ovnrummet til nogen form for opbevaring.

Fjern metalposelukkere fra papireller plastposer, inden de anvendes i ovnen.

Anvend ikke mikrobølgeovnen til friturestegning. Olietemperaturen kan ikke kontrolleres.

Brug grydelapper eller ovnhandsker for at undgå at brænde fingrene ved berøring af beholdere, ovndele eller pander efter tilberedning.

- VÆSKER

For eksempel drikkevarer eller vand. Overophedning af væsken op over kogepunktet kan ske, uden at der kommer bobler. Det kan medføre, at den varme væske pludselig koger over.

Tag følgende forholdsregler for at undgå dette:

1. Undgå anvendelse af cylindriske beholdere med smalle åbninger.
2. Rør rundt i væsken, før beholderen sættes i ovnen, og lad skeen blive i beholderen.
3. Efter opvarmningen skal beholderen hvile et øjeblik. Rør atter rundt, og tag beholderen forsigtigt ud af ovnen.

- VÆR FORSIGTIG

Når du har opvarmet babymad eller væske i en sutteflaske eller beholder, skal du altid røre rundt og kontrollere temperaturen før servering. Så sikrer du, at varmen er jævnt fordelt, og du undgår risikoen for skoldning eller vabler.

Læs altid oplysningerne i kogebogen til mikrobølgeovnen. Især, hvis du skal varme eller genopvarme mad, der indeholder alkohol.

Fjern altid låg og sut før opvarmning!

TILBEHØR

GENERELT

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn.

Sørg for at bruge tilbehør, der er ovnfast og tillader mikrobølgerne at passere.

Når du placerer mad og tilbehør i mikrobølgeovnen, skal du sikre dig, at det ikke berører ovnsiderne. Dette er specielt vigtigt ved tilbehør af metal eller med metaldele.

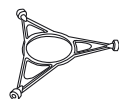
Hvis tilbehør, der indeholder metal, kommer i berøring med ovnrummet, mens ovnen er i brug, kan der opstå gnister, og ovnen kan beskadiges.

Inden der tændes for ovnen, skal du altid sikre dig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Hvis drejetallerkenen ikke kan dreje frit, skal du bruge en mindre beholder.

DREJEKRYDSD

Anvend drejekrydset under glasdrejetallerkenen. Sæt aldrig andet udstyr på drejekrydset.

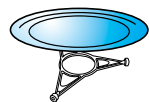
- Monter drejekrydset i ovnen.



GLASDREJETALLERKEN

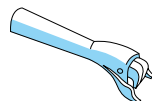
Brug glasdrejetallerkenen ved alle former for tilberedning. Den opsamler dryppende safter og madrester, der ellers ville brænde fast på ovnbunden.

- Anbring glasdrejetallerkenen på drejekrydset.



CRISP-HÅNDTAG (kun på nogle modeller)

Anvend det medfølgende specielle Crisp-håndtag, når den varme Crisp-pande tages ud af ovnen.



CRISP-PANDE (kun på nogle modeller)

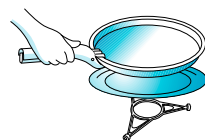
Anbring maden direkte på Crisp-panden.

Anvend altid glasdrejetallerkenen under Crisp-panden.

Anvend ikke noget tilbehør på Crisp-panden, da den hurtigt bliver meget varm og sandsynligvis vil beskadige redskabet.

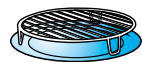
Crisp-panden kan forvarmes før brug (maks. 3 min).

Brug altid Crisp-funktionen til at forvarme Crisp-panden.



RIST (kun på nogle modeller)

Brug risten til grillfunktioner.



Dampkoger (kun på nogle modeller)

Brug dampkogerens med sien ved tilberedning af madvarer som fisk, grøntsager og kartofler.

Anbring altid dampkogerens på glasdrejetallerkenen.



SILIKONESKÅL (kun på nogle modeller)

Brug silikoneskål når madlavning med chokolade-funktion.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Hvis ovnen ikke holdes ren, kan overfladerne ødelægges. Det kan påvirke apparatets levetid, og det kan også medføre farlige situationer.

Anvend ikke metalskuresvampe, slibende rengøringsmidler, svampe af ståluld, skureklude o.l., da de kan beskadige betjeningspanelet samt ovnens indvendige og udvendige overflader. Brug en klud med mildt opvaskemiddel eller et stykke køkkenrulle med en glasrensespray. Sprøjt glasrensemiddel på et stykke køkkenrulle.

Med jævne mellemrum, og specielt efter overkogning, skal du fjerne drejetallerkenen og drejekrydset, så ovnbunden kan rengøres.

Brug en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel til rengøring af ovnrummet, yder- og indersiden af ovnlågen samt lågefalsen.

Anvend ikke damprensere til rengøring af mikrobølgeovnen.

Ovnen skal rengøres regelmæssigt og alle madaflejringer fjernes.

Rengøring er den eneste form for vedligeholdelse, der normalt er brug for. Når ovnen skal rengøres, skal stikket tages ud af stikkontakten.

Sprøjt ikke direkte på ovnen.

Ovnen er beregnet til anvendelse med drejetallerkenen monteret.

Brug ikke mikrobølgeovnen, når drejetallerkenen er fjernet med henblik på rengøring.

Undgå, at fedt eller fødevarerpartikler ophober sig omkring lågen. Genstridige pletter, kan fjernes ved at koge en kop vand i ovnen i 2 - 3 minutter. Dampen vil blødgøre snarset.

Hæld lidt citronsaft i en kop vand, sæt den på drejetallerkenen, og lad den koge nogle få minutter for at fjerne lugt fra ovnrummet.

Grillelementet har ikke behov for rengøring, da den stærke varme brænder alle rester. Derimod bør loftsbeklædningen under det rengøres regelmæssigt. Dette gøres med en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel.

Hvis grillen ikke bruges ret tit, skal den startes i 10 minutter en gang om måneden, så alle stænk brændes af, og risikoen for brand mindskes.

OMHYGGELIG RENGØRING:

Skal rengøres i vand tilsat et mildt opvaskemiddel. Pletter med fastbrændte rester kan rengøres med en skuresvamp og et mildt opvaskemiddel.

Lad altid køle af, før den rengøres.

Må ikke komme i vand eller skylles, mens den stadig er varm. Hurtig afkøling kan skade den.

Brug ikke ståluldssvampe. Det vil ridse overfladen.

EGNET TIL VASK I OPVASKEMASKINE :

- Drejekryds
- Rist
- Drejetallerken
- Crisp-håndtag (sælges separat)
- Dampkoger
- Silikoneskål

MILJØTIPS

Emballagen kan genbruges 100% og er forsynet med et genbrugsmærke.

Følg de lokale regler for bortskaffelse af affald. Emballage, der kan være farlig for børn (plastposer, polystyren osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde.



Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

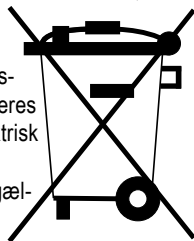
Symbolet på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt fås

hos de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

Når ovnen kasseres, skal netledningen skæres af, så ovnen ikke mere kan tilsluttes lysnettet.



I OVERENSSTEMMELSE MED IEC 60705.

Den Internationale Elektrotekniske Kommission har udviklet en standard, der bruges til at teste og sammenligne forskellige mikrobølgeovnes opvarmningseffektivitet. Vi anbefaler følgende for denne oven:

Test	Mængde	Ca. tid	Effektrin	Beholder
12.3.1	750 G	9.5 MIN	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MIN	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MIN	700 W	PYREX 3.838
13.3	500 G	11-13 MIN	optøning	



4 6 1 9 6 5 2 7 6 6 8 1 /F

